

О подписании Дополнения к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Словении об урегулировании обязательств бывшего СССР по расчетам, связанным с товарооборотом между бывшим СССР и бывшей СФРЮ

Распоряжение · № 1192-р · от 15.07.2010 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 15 ИЮЛЯ 2010 Г. № 1192-Р

МОСКВА

О подписании Дополнения к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Словении об урегулировании обязательств бывшего СССР по расчетам, связанным с товарооборотом между бывшим СССР и бывшей СФРЮ

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минфином России согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и государственной корпорацией "Банк развития и внешнеэкономической деятельности (Внешэкономбанк)" и предварительно проработанный со Словенской Стороной проект Дополнения к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Словении об урегулировании обязательств бывшего СССР по расчетам, связанным с товарооборотом между бывшим СССР и бывшей СФРЮ (прилагается).

Поручить Минфину России с участием МИДа России, Минэкономразвития России и государственной корпорации "Банк развития и внешнеэкономической деятельности (Внешэкономбанк)" провести переговоры со Словенской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Дополнение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

ДОПОЛНЕНИЕ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Словении об урегулировании обязательств бывшего СССР по расчетам, связанным с товарооборотом между бывшим СССР и бывшей СФРЮ

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Словении, именуемые в дальнейшем Сторонами,
в целях окончательного погашения задолженности Российской Федерации перед Республикой Словенией по Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Словении об урегулировании обязательств бывшего СССР по расчетам, связанным с товарооборотом между бывшим СССР и бывшей СФРЮ, от 13 ноября 2007 г. (далее - Соглашение от 13 ноября 2007 г.),
договорились о нижеследующем:

Статья 1

Порядок погашения урегулируемой суммы товарными поставками

Часть задолженности Российской Федерации перед Республикой Словенией по Соглашению от 13 ноября 2007 г. в сумме 52574000 долларов США погашается до 13 ноября 2010 г. поставками российских товаров в рамках контрактов от 4 июля 2007 г. № P/770502130848 и от 17 июля 2008 г. № P/770512132684, заключенных между федеральным государственным унитарным предприятием "Рособоронэкспорт" и Министерством обороны Республики Словении.

Статья 2

Порядок погашения задолженности денежными средствами

1. Часть задолженности Российской Федерации перед Республикой Словенией по Соглашению от 13 ноября 2007 г. в сумме 76621183,88 доллара США, а также проценты, начисленные на указанную сумму до даты фактического погашения в соответствии с пунктом 4 статьи 3 Соглашения от 13 ноября 2007 г., погашается Российской Стороной путем осуществления единовременного денежного платежа в пользу Словенской Стороны в течение 10 рабочих дней с даты подписания настоящего Дополнения.

2. С даты получения Словенской Стороной платежа, указанного в пункте 1 настоящей статьи, а также выполнения Российской Стороной обязательств по контрактам, указанным в статье 1 настоящего Дополнения, все обязательства Российской Стороны по Соглашению от 13 ноября 2007 г. считаются полностью выполненными.

Статья 3

Реализация Дополнения

В целях реализации настоящего Дополнения уполномоченные банки Сторон, указанные в пункте 1 статьи 7 Соглашения от 13 ноября 2007 г., в течение 5 рабочих дней с даты подписания настоящего Дополнения подписывают соответствующее дополнение к межбанковскому соглашению, подписанному от 2 и 9 апреля 2008 г.

Статья 4

Заключительные положения

Все положения Соглашения от 13 ноября 2007 г., не измененные настоящим Дополнением, остаются в силе.

Настоящее Дополнение вступает в силу с даты его подписания.

Совершено в г. _____ " ____ " _____ 2010 г. в двух экземплярах, каждый на русском и словенском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство

Республики Словения
